

Saturday/Sabado – May 29 / 29 de Mayo

Saint Teresa

5:00 PM John & William Kozicke (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa

Sunday / Domingo – May 30 / 30 de Mayo

Saint Teresa

8:00 AM Angel Manuel Davila (dec) by Carmen Davila
9:00 AM Chan Jin Cjoi (dec) by Winnie & Andy Moy
10:00 AM Thanksgiving – 60 Anniversary
Maria & Harry Gonzalez
11:30 AM Gustavo Antonmarchi (dif) por Carmen Martinez

Nativity

10:15 AM **Enemencio Collado**
12:00 PM **Maria Altagracia Hernandez**
7:30 PM

Monday/Lunes – May 31 / 31 de Mayo

Saint Teresa

10:00 AM Rosa Crisp Weaver & All the Departed Souls
by Ruben Tavarez

Nativity

5:30 PM

Tuesday / Martes – June 1 / 1 de Junio

Saint Teresa

8:30 AM Arhet Howard (dec)
by Steven & Carol Caraballo

Nativity

5:30 PM **Charles Bufalino**

Wednesday/Miercoles – June 2 / 2 de Junio

Saint Teresa

8:30 AM Accion de Gracias – cumpleaños
Max Arias
por La Familia Arias

Nativity

5:30 PM

Thursday / Jueves – June 3 / 3 de Junio

Saint Teresa

8:30 AM Felipe Antonio Estevez (dif)
por La Familia Torres

Nativity

5:30 PM **Joseph D'Amato**

Friday / Viernes – June 4 / 4 de Junio

Saint Teresa

7:30 PM Adela Torres (dif) por Ana Checo

Nativity

5:30 PM **Sacred Heart**

Saturday/Sabado – June 5 / 5 de Junio

Saint Teresa

12:00 PM Raymond Arroyo (salud) por Amparo Rivera
5:00 PM Evelyn “Terry” Oddivak (dec) by Mary Barone



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Cabrini Nursing Home: Miguel Morales

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez, David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho, Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns, Jenny Mendoza Nora Farinas, Raquel Blancovich, Margarita Rivera

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity

Aurora Marte, Andrea Marte, Maria Salazar, Cristina Tejada, Miguelina Acevedo

Coffee Hour at **Nativity:** We thank “**The Volunteer Group.**” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “**The Mariam Group.**”

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “**Los Voluntarios.**” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “**El Grupo Mariano.**”



This week the Sanctuary Lamp burns at **Saint Teresa** for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en **Santa Teresa** por.... **Sacred Heart of Jesus**



This week the Bread & Wine at **Saint Teresa** are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en **Santa Teresa** fueron donadas por.....**Thanksgiving by Louis Maldonado**

Thank you to everyone who brought flowers during the month of May for the Blessed Mother.

Gracias a todos que trieron flores a La Virgen durante el mes de Mayo.

June is the month of The Sacred Heart – Everyone is welcome to bring flowers to Saint Teresa in honor of The Sacred Heart of Jesus.

Junio is el mes del Sagrado Corazon Todos estan invitados a traer flores a Santa Teresa en honor del Sagrado Corazon de Jesus.

First Friday at Nativity:- This Friday, June 4th, is the First Friday of the month, there will be "Exposition of the Blessed Sacrament" from 4:30 p.m. – 5:30 p.m.

Primer Viernes en Nativity:- Este Viernes, 4 de Junio, es el Primer Viernes del mes, tendremos la "Exposicion del Santisimo" de 4:30 p.m. – 5:30 p.m.

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp at Nativity for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una "Lampara Santuaria" (Vela) en Nativity para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

The Archdiocesan Stewardship Appeal 2010 La Campaña Arquidiocesana de Corresponsabilidad 2010 Goal / Meta - \$25,500.00 Pledged - \$37,904.00



Come as a Guest Leave as a Friend

You are always welcomed at Saint Teresa and Nativity

Estas siempre bienvenidos a Las Iglesias Santa Teresa y Nativity



This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for.....

Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....Maria Altagracia Hernandez From: Frankly Alberto

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

May 24, 2009

\$2,344.00

May 23, 2010

\$2,542.00

Nativity Church

May 24, 2009

\$902.00

May 23, 2010

\$933.00



The Parish Office at St. Teresa & Nativity will be closed

Monday – May 31, 2010

Mass in Saint Teresa at 10:00 AM

Mass in Nativity at 5:30 PM

La Oficina parroquial de Santa Teresa y Nativity estarán cerrada

El Lunes – 31 de Mayo, 2010

Misa en Santa Teresa a las 10:00 AM

Misa en Nativity a las 5:30 PM

God Bless those children who received the Sacrament of Confirmation on May 27, 2010 Dios bendice a esos niños que recibieron el sacramento de la confirmación el 27 de mayo de 2010

Genesis St. Agnes Custodio Xavier St. Francis Xavier Mendez Xavier St. Dominick Savio Ortiz Javier St. Matthew Rosa

TRES PERSONAS, UN SOLO DIOS

Hoy celebramos la fiesta de La Santísima Trinidad. Dios Padre, por el gran amor que tiene por la humanidad, envió a Su Único Hijo Jesucristo, no para condenarnos, sino para que obtengamos la salvación por Él (Jn 3:16-18). Jesús, quien fue engendrado, no creado, es la Segunda Persona de la Santísima Trinidad y fue llamado por el Santo Tomás, “*Señor mio y Dios mio.*” Durante Su tiempo aquí, Jesús nos habló de Su Padre Dios, y también nos habló del Espíritu Santo. ¿Como entender este gran misterio de fe de que tres personas distintas sean un solo Dios? Por eso es un misterio, y cada cristiano que ha sido bautizado en el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo - como lo mandó Jesús (Mt 28:19) - debe aceptar y creer este dogma, no con la razón, sino con la fe. El Dios trino, quien en el libro de Génesis dijo, “*Hagamos al hombre a Nuestra imagen,*” (1:26) y quien es “*compasivo y clemente, paciente, misericordioso y fiel*” (1ra lectura: Ex 34: 4-6, 8-9), goza de una unidad perfecta, teniendo una esencia y una sustancia absoluta. El triángulo tiene tres lados iguales. Un lado no es el otro lado, pero sin embargo, los tres lados forman, no tres triángulos, sino uno. El agua, en estado de liquido, hielo o vapor, sigue teniendo la misma sustancia. Sin embargo, la unidad de la Trinidad es infinitamente mas perfecta y grande que esto y no se conocerá con nuestra pequeña mente, según le dijo el niño a San Agustín en la playa.

THREE PERSONS, ONE GOD

On this day we celebrate the feast of the Most Holy Trinity. God the Father, because of the great love he has for humanity, sent His Only Son Jesus, not to condemn us, but to save us through Him (Jn 3:16-18). Jesus, who was begotten, not made, is the second Person of the Holy Trinity and was called by St. Thomas, “*My Lord and my God.*” Jesus, during His time here, spoke to us about God the Father, as well as the Holy Spirit. How can we understand this great mystery of faith, that three distinct persons are one God? This is why it is a mystery, and every Christian that has been baptized in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit – as Jesus commanded (Mt 28:19) – must accept and believe this dogma, not with the use of reason, but with faith. The triune God, Who in the book of Genesis said, “*Let Us make man in Our image,*” (1:26) and who is “*slow to anger and rich in kindness and fidelity*” (1st reading: Ex 34: 4-6, 8-9), enjoys perfect unity, having one absolute essence and substance. The triangle has three equal sides. One side is not the other, but, nonetheless, the three sides form, not three triangles, but one. Water, whether in its liquid, solid or gaseous state, continues to have the same substance. Nonetheless, the unity of the Trinity is infinitely more perfect and greater than this and it cannot be known with our small minds, according to what the child told Saint Augustine at the beach.

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



"When he comes, the Spirit of truth, he will guide you to all truth. He will not speak on his own, but he will speak what he hears, and will declare to you the things that are coming." - Jn 16:13

"Cuando venga el Espíritu de verdad, él los irá guiando hasta la verdad plena, porque no hablará por su cuenta, sino que dirá lo que haya oído y les anunciará las cosas que van a suceder". - Jn 16, 13

Readings for the Week of May 30, 2010

Sunday: Prv 8:22-31/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15
Monday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56
Tuesday: 2 Pt 3:12-15a, 17-18/Mk 12:13-17
Wednesday: 2 Tm 1:1-3, 6-12/Mk 12:18-27
Thursday: 2 Tm 2:8-15/Mk 12:28-34
Friday: 2 Tm 3:10-17/Mk 12:35-37
Saturday: 2 Tm 4:1-8/Mk 12:38-44
Next Sunday: Gn 14:18-20/1 Cor 11:23-26/Lk 9:11b-17

Lecturas para la semana del 30 de mayo de 2010

Domingo: Prov 8, 22-31/Rom 5, 1-5/Jn 16, 12-15
Lunes: Sof 3, 14-18 o Rom 12, 9-16/Lc 1, 39-56
Martes : 2 Pe 3, 12-15. 17-18/Mc 12, 13-17
Miércoles: 2 Tim 1, 1-3. 6-12/Mc 12, 18-27
Jueves: 2 Tim 2, 8-15/Mc 12, 28-34
Viernes: 2 Tim 3, 10-17/Mc 12, 35-37
Sábado: 2 Tim 4, 1-8/Mc 12, 38-44
Domingo siguiente: Gn 14, 18-20/1 Cor 11, 23-26/
Lc 9, 11-17